

EN Start Here

TH เริ่มต้นที่นี่

TC 安裝說明



© 2016 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Read This First

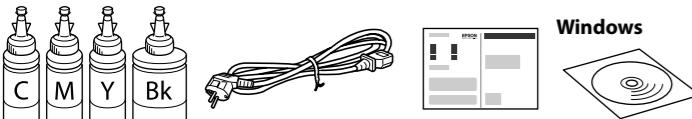
This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

請先閱讀本說明

請小心處理印表機的墨水。在大容量墨水槽中裝填或填充墨水時，墨水可能會灑出。如果墨水碰到您的衣物或物品，可能會無法清除乾淨。

โปรดอ่านข้อความเหล่านี้ก่อน

เครื่องพิมพ์นี้ต้องใช้ความระมัดระวังในการจัดการกับหมึกพิมพ์ หมึกอาจจะกระเด็นออกมามีเม็ดหมึกอยู่ในอิสระทั้งศรีษะหรือมีการเติมหมึก หากหมึกเลอะเสื้อผ้าหรือสิ่งของของคุณ รอยยันจะเนื้อไม่ออก



Contents may vary by location.
內容可能會因地點而有不同。

This is how it looks like when it comes from the factory.

- Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank.
The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- 請勿先將墨水瓶拆封，務必待準備好填充墨水槽時才打開。墨水瓶為真空包裝，以維持可靠品質。
- 即使部分墨水瓶出現凹痕，也不會影響墨水品質及墨水量，可安全使用。
- ห้ามเปิดดูหัวขวดหมึกจนกว่าคุณจะพร้อมเติมหมึกลงอิสระทั้งศรีษะ หัวหมึกได้รับการบรรจุแบบสุญญากาศเพื่อรักษาคุณภาพของหมึก
- แม้ว่าหัวขวดหมึกจะมีรอยเว้าแหว่ง แต่เราถึงรับประกันคุณภาพและปริมาณของหมึก และหมึกนั้นยังคงสามารถใช้ได้อย่างปลอดภัย

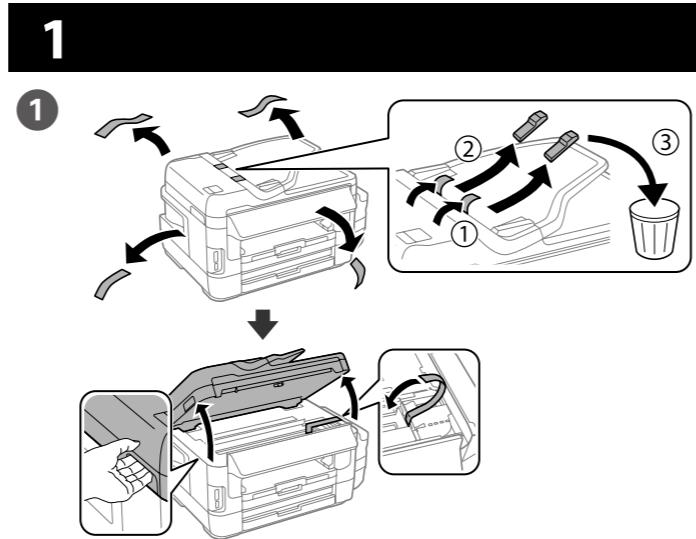
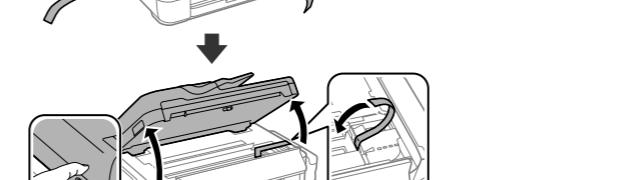
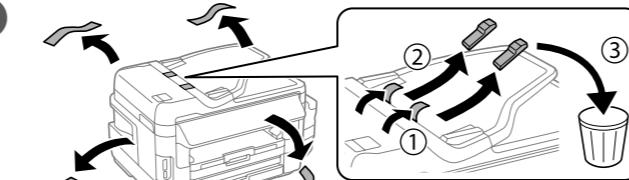
Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.
可用的電話線	RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接。
สายโทรศัพท์ที่สามารถใช้งานได้	สายโทรศัพท์ RJ-11 / การเชื่อมต่อชุดโทรศัพท์ RJ-11



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.

除非有指示要求，否則請勿連接 USB 連接線。

ห้ามเชื่อมต่อสาย USB นอกจากระบบทั้งหมด
ให้เท่ากับนั้น

**1**

Remove all protective materials.

移除所有保護材料。

ถอนวัสดุป้องกันออกจากหัว

**2**

Connect a phone cable.

連接電話線。

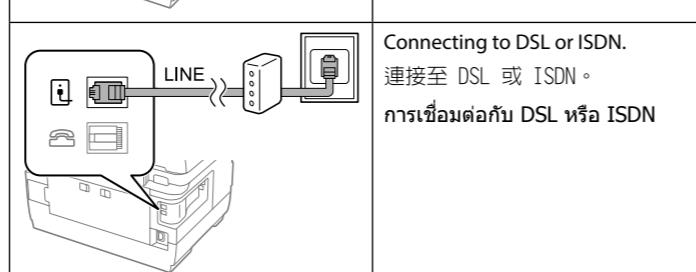
เชื่อมต่อสายโทรศัพท์



Connecting to PSTN or PBX.

連接至 PSTN 或 PBX。

การเชื่อมต่อ PSTN หรือ PBX



Connecting to DSL or ISDN.

連接至 DSL 或 ISDN。

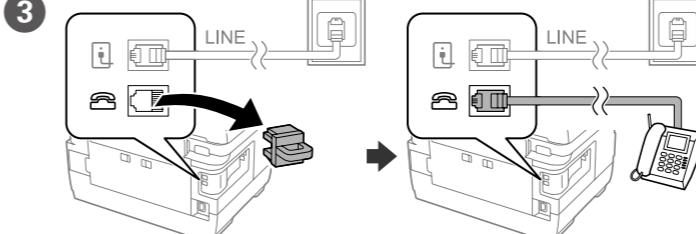
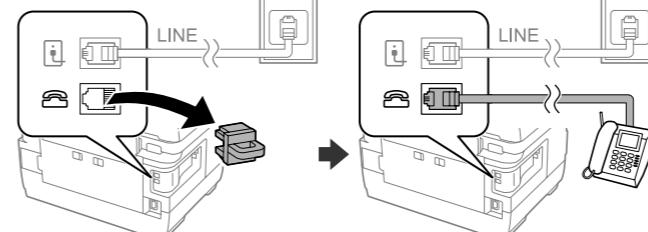
การเชื่อมต่อ DSL หรือ ISDN

Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.
可用的電話線	RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接。
สายโทรศัพท์ที่สามารถใช้งานได้	สายโทรศัพท์ RJ-11 / การเชื่อมต่อชุดโทรศัพท์ RJ-11

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.

視所在地區而定，印表機可能附有電話線；如果附有電話線，請使用這條纜線。

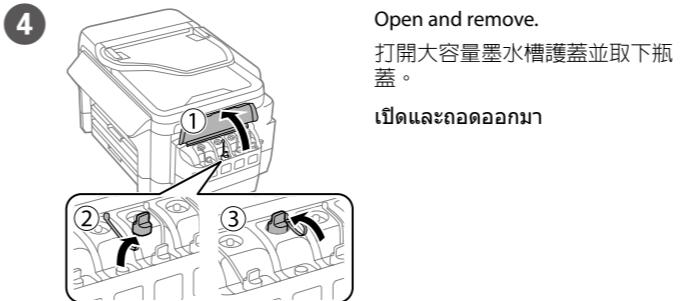
ขึ้นอยู่กับที่ที่ สายเดียวกันอาจมาพร้อมเครื่องพิมพ์ หากเป็นเช่นนั้น ให้ใช้สายที่เดียว

**3**

If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

如果想要與電話共用同一條電話線，請拆下護蓋並將電話連接到 EXT. 埠。

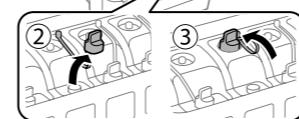
หากคุณต้องการแบ่งปันสายโทรศัพท์เดียวกันกับโทรศัพท์ของคุณ ให้ถอนฝาครอบ จากนั้นเชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ต EXT.

**4**

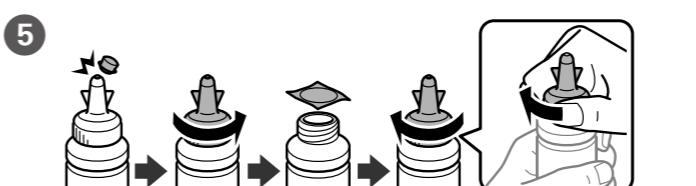
Open and remove.

打開大容量墨水槽護蓋並取下瓶蓋。

เปิดและถอนฝาครอบ



- Use the ink bottles that came with your printer.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- 請使用印表機內附的墨水瓶。
- Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水可能會對印刷機造成損害，此非 Epson 保固的擔保範圍。
- ใช้ขวดหมึกที่มาพร้อมเครื่องพิมพ์ของคุณ
- Epson "ไม่สามารถรับประกันคุณภาพและความเชื่อถือของหมึกที่ไม่ใช่ของแท้ได้ การใช้งานหมึกที่ไม่แท้อาจก่อให้เกิดความเสียหายที่ไม่อยู่ในรับประกันของ Epson"



Snap off, remove, and then close tightly.

拔下墨水瓶蓋上的栓子，打開瓶蓋、移除封條，然後旋緊瓶蓋。

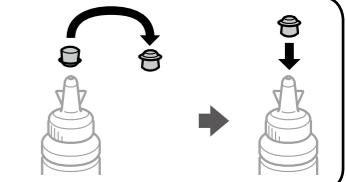
แยกออก ถอนฝาครอบ จากนั้นปิดให้แน่น

**6**

Fill each tank with the correct ink color. Use all of the ink in one bottle.

將正確的墨水顏色填充至每個大容量墨水槽。請將墨水瓶內的所有墨水用完。

เติมหมึกแต่ละขวดสับຕ้ายังสีหมึกที่ถูกต้อง ใช้หมึกหังหมดในหนึ่งขวด

**7**

Cap the bottle.

蓋上瓶蓋。

ปิดฝาขวด

Close securely.

將大容量墨水槽瓶蓋牢牢拴緊。

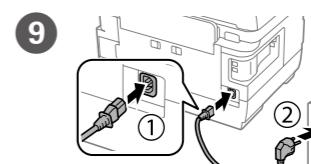
ปิดให้แน่น

**8**

Close.

關上大容量墨水槽護蓋。

ปิด

**9**

Connect and plug in.

連接電源線並插入電源插座。

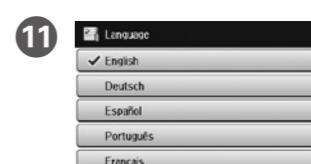
เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก

**10**

Turn on.

開啟電源。

เปิด

**11**

Select a language, country and time.

選擇語言、國家及時間

เลือกภาษา ประเทศ และเวลา

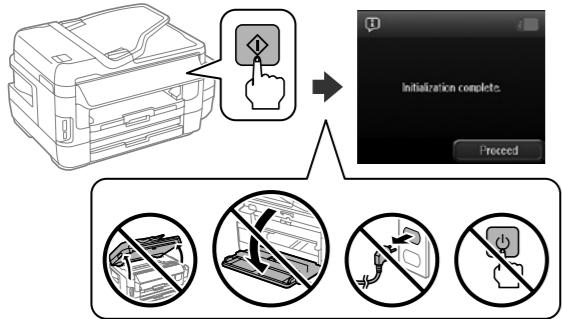
**12**

When the message of seeing the setup manual is displayed, press Stop for 3 seconds.

顯示查看安裝手冊的訊息時，請按住 Stop 鍵 3 秒。

เมื่อข้อความตามที่แสดงในคู่มือการตั้งค่าปรากฏขึ้น ให้กด Stop ไว้ 3 วินาที

13



Confirm that the tanks are filled with ink, and then press to start charging ink. Charging ink takes about 20 minutes.

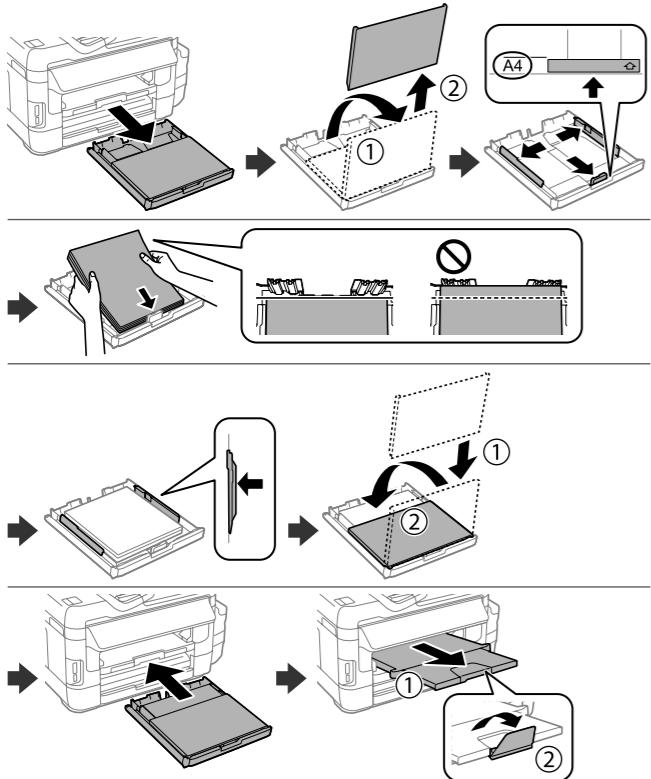
確定大容量墨水槽已裝滿墨水，然後按下 開始墨水設定。墨水設定大約需要 20 分鐘。

ตรวจสอบและยืนยันว่าเติมหมึกลงในแท้งค์แล้ว จากนั้นกด เพื่อเริ่มต้นการชาร์จหมึกใช้เวลาประมาณ 20 นาที

14

Load paper in the paper cassette with the printable side facing down. 將紙張的列印面朝下放入紙匣。

ใส่กระดาษลงในถาดกระดาษโดยค่าว่าน้ำที่จะพิมพ์ลง

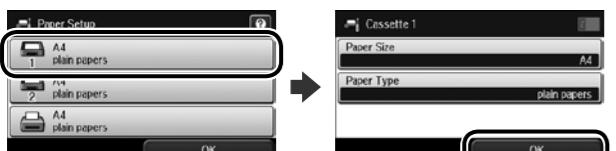


Do not load paper above the ▼ arrow mark inside the edge guide.

放入的紙張厚度請勿超出紙張邊緣定位器內側的 箭頭標記。

อย่าโหลดกระดาษสูงกว่าเครื่องหมายลูกศร ที่อยู่ด้านในของตัวนำทางที่ขอน

15

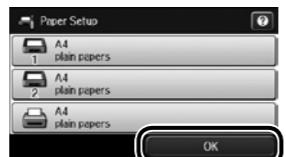


Select the paper source, then select the paper size and type.

選取紙張來源，然後選取紙張大小及種類。

เลือกแหล่งจ่ายกระดาษ จากนั้นให้เลือกขนาดและประเภทของกระดาษ

16



Set the paper size and type for the other sources. You can change these settings later.
設定其他來源的紙張大小及種類。
您可於稍後變更這些設定。

กำหนดค่าขนาดและประเภทกระดาษ
สำหรับแหล่งจ่ายกระดาษอื่นๆ คุณ
สามารถเปลี่ยนการตั้งค่าที่ได้ในภาย
หลัง

17



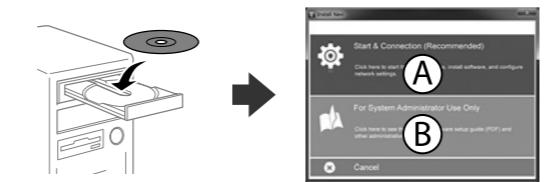
When the fax setting wizard screen is displayed, tap start to configure the minimum settings for fax features. If you do not want to configure them now, close the fax setting screen. The home screen is displayed and printer is ready for printing.

當顯示傳真設定精靈畫面時，輕按開啓即可設定傳真功能的最小設
定值。如果不想現在設定，請關閉傳真設定畫面。主畫面會隨即
顯示，並可以開始使用印表機進行列印。

เมื่อหน้าจอตัวช่วยการตั้งค่าแฟกซ์แสดงขึ้นมา ให้แตะที่เริ่มต้นเพื่อ
กำหนดการตั้งค่าขั้นต่ำสำหรับคุณลักษณะในการทำงานของแฟกซ์ หาก
คุณไม่ต้องการกำหนดค่าส่วนกล่าวในตอนนี้ ให้ปิดหน้าจอการตั้งค่าแฟกซ์
หน้าจอหลักจะปรากฏขึ้นมา และว่าเครื่องพิมพ์พร้อมสำหรับการพิมพ์

2

Windows



Insert the CD, and then select A or B.
放入 CD，然後選取 A 或 B。

ใส่ CD จากนั้นเลือก A หรือ B

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

若出現防火牆警示訊息時，請允許存取 Epson 應用程式。

หากมีการแจ้งเตือนไฟร์วอลล์ปรากฏขึ้น ให้อนุญาตแอปพลิเคชัน Epson เข้าสู่
ระบบของคุณ

No CD/DVD drive

Mac OS X



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

請瀏覽網站，以啓動安裝程序、安裝軟體，以及進行網路設定。

โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มต้นกระบวนการตั้งค่า ติดตั้งซอฟต์แวร์ และกำหนด
ค่าเครื่องขยาย

iOS/Android



Epson Connect



<https://www.epsonconnect.com/>

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your
Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

您可使用行動裝置從世界各地列印至 Epson Connect 相容的印表機。如
需詳細資訊，請瀏覽網站。

โดยการใช้อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ คุณสามารถสั่งพิมพ์ได้จากที่ใดก็ได้ในโลกไป
ยังเครื่องพิมพ์ Epson Connect ที่เข้ากันได้ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์สำหรับข้อมูล
เพิ่มเติม

Transporting

Important:

Keep the printer level as you transport it. Otherwise, ink may leak.
As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the
cap, and take measures to prevent ink from leaking.

重要：

搬運時，請使印表機保持在水平的狀態，否則墨水可能會漏出。
栓緊瓶蓋時，請確定墨水瓶保持直立，並請採取防護措施，以免搬運時墨水外漏。

ข้อมูลสำคัญ：

วางเครื่องพิมพ์ในระดับเดียวกันที่คุณบนส่ง มีฉะนั้นมีพิมพ์อาจร้าวออกมา
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าในการขนส่งของมีคุณได้ทางขวดหมึก คุณได้ทางขวดหมึกให้ตั้งตรงขึ้นและปิด
ฝาให้แน่น และใช้ม้ำยาการถ่างๆ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการร้าวไหลของหมึกพิมพ์



Information for Users in Taiwan Only 此資訊僅適用於台灣地區

產品名稱 : 多功能印表機

額定電壓 : AC 100 - 240 V

額定頻率 : 50 至 60 Hz

耗電量 :

單機複印時 : 約 20 W

就緒模式 : 約 8.9 W

省電模式 : 約 1.9 W

關機模式 : 約 0.4 W

額定電流 : 1.0 至 0.6 A

製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

列印方式 : 微針點壓電噴墨技術

解析度 : 最大可達 4800 x 1200 dpi

適用系統 :

Windows 10 (32-bit, 64-bit)/Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/

Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/

Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)/

Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/

Windows Server 2008/Windows Server 2003 R2/Windows Server 2003

Mac OS X v10.11.x/Mac OS X v10.10.x/Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/

Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：

電源線或插頭損壞

有液體噴灑到印表機

印表機摔落或機殼損壞

印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商 : SEIKO EPSON CORPORATION

地址 : 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

電話 : 81-266-52-3131

進口商 : 台灣愛普生科技股份有限公司

地址 : 台北市信義區松仁路 7 號 14 樓

電話 : (02) 8786-6688 (代表號)

注意事項

只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。

請保持工作場所的通風良好。

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to
change without notice.



ID Mulai di Sini
VI Bắt đầu tại đây

MS Mula di Sini
HI यहाँ आरंभ करें

Baca Panduan Terlebih Dulu

Printer ini mengharuskan tinta ditangani secara hati-hati. Tinta mungkin terpercik bila tangki tinta diisi atau diisi ulang. Tinta tidak dapat dibersihkan jika terkena baju atau benda lainnya.

Đọc phần này trước

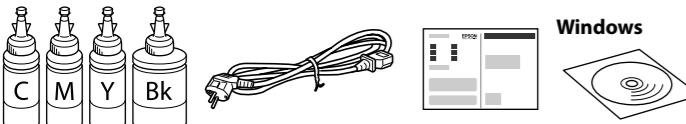
Máy in này cần xử lý mực cẩn thận. Mực có thể bắn tóe khi nạp đầy hoặc nạp lại mực cho bình mực. Nếu mực dính vào quần áo hay đồ dùng của bạn thì bạn khó có thể giặt sạch được.

Baca Ini Dahulu

Dakwat pencetak perlu dikendalikan dengan cermat. Dakwat boleh terpercik semasa tangki dakwat diisi atau diisi semula dengan dakwat. Jika baju atau barang anda terkena dakwat, ia tidak boleh ditanggalkan.

पहले इसे पढ़ें

इस प्रिंटर में इंक को सावधानी पूर्वक प्रबंधित करने की आवश्यकता होती है। इंक टैंक में इंक भरते समय या रीफिल करते समय इंक फैल सकता है। यदि इंक आपके कपड़ों या समान पर लग जाता है, तो यह शायद नहीं छूट सकता है।



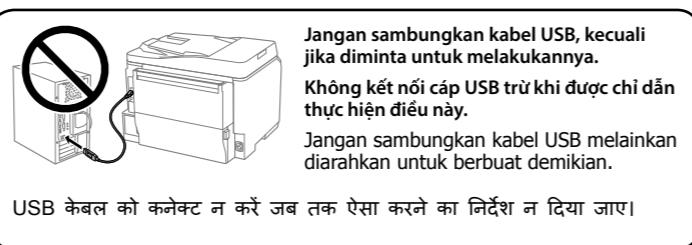
Konten dapat bervariasi, bergantung pada lokasi.

Các nội dung có thể khác nhau tùy địa điểm.

Kandungan mungkin berbeza-beza mengikut lokasi.

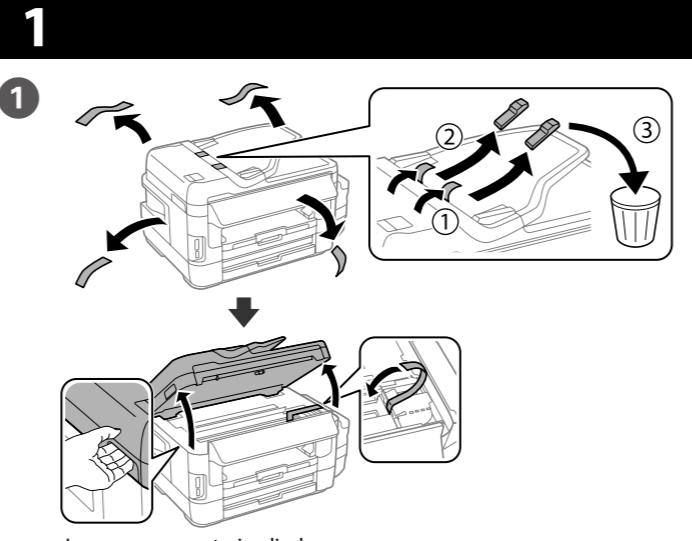
सामग्रियाँ स्थान के अनुसार बदल सकती हैं।

- ❑ Jangan buka kemasan botol tinta hingga Anda siap mengisi tangki tinta. Botol tinta dikemas secara vakum untuk menjaga daya tahannya.
- ❑ Meskipun botol tinta tertentu ditekuk, kualitas dan kuantitas tinta tetap terjamin, dan dapat digunakan secara aman.
- ❑ Đừng mở hộp đựng bình mực cho đến khi bạn sẵn sàng nạp đầy ống mực. Bình mực được đóng gói bằng chân không để duy trì độ bền.
- ❑ Ngay cả khi một số bình mực bị móp, chất lượng và khối lượng của mực vẫn được đảm bảo, và bình mực vẫn có thể được sử dụng một cách an toàn.
- ❑ Jangan buka bungkus botol dakwat sehingga anda bersedia untuk mengisi tangki dakwat. Botol dakwat dipek vakum untuk mengekalkan kebolehpercayaannya.
- ❑ Meskipun jika terdapat botol dakwat yang kemik, kualiti dan kuantiti dakwat adalah dijamin dan boleh digunakan dengan selamat.
- ❑ Jika tak Aap इंक भरने के लिए तैयार न हो जाएँ इंक बोतल पैकेज न खोलें। इंक के बोतल की विश्वसनीयता को कायम रखने के लिए उसे वैक्युम पैक किया जाता है।
- ❑ यद्यपि कुछ इंक के बोतल में खरांच लगे हुए होते हैं, तो भी इंक की गुणवत्ता और मात्रा की गारंटी है तथा उनका उपयोग सुरक्षित रूप से किया जा सकता है।



Jangan sambungkan kabel USB, kecuali jika diminta untuk melakukannya.
Không kết nối cáp USB trừ khi được chỉ dẫn thực hiện điều này.
Jangan sambungkan kabel USB melainkan diarahkan untuk berbuat demikian.

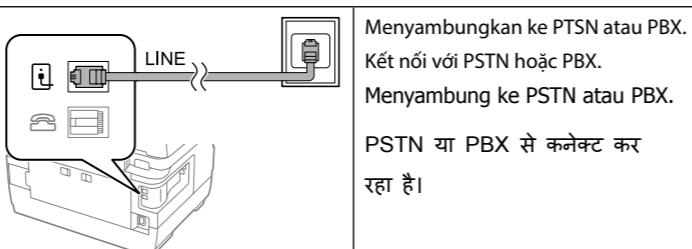
USB केबल को कनेक्ट न करें जब तक एसा करने का निर्दश न दिया जाए।



Lepas semua materi pelindung.
Tháo mọi vật liệu bảo vệ.
Buang semua bahan perlindungan.

- 2 Sambungkan kabel telepon.
Cắm cáp điện thoại.
Sambungkan kabel telefon.

एक फोन केबल को कनेक्ट करें।

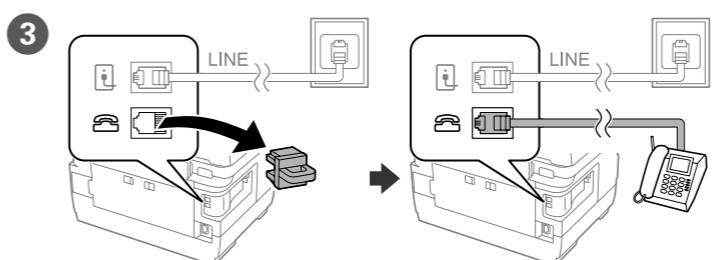


Menyambungkan ke PSTN atau PBX.
Kết nối với PSTN hoặc PBX.
Menyambung ke PSTN atau PBX.
PSTN ya PBX से कनेक्ट कर रहा है।

Menyambungkan ke DSL atau ISDN.
Kết nối với DSL hoặc ISDN.
Menyambung ke DSL atau ISDN.
DSL ya ISDN से कनेक्ट कर रहा है।

Kabel telepon yang tersedia	Sambungan unit Telepon RJ-11 / Saluran Telepon RJ-11.
Cáp điện thoại có sẵn	Kết nối bộ Dây điện thoại RJ-11 / Điện thoại RJ-11.
Kabel telefon tersedia	Sambungan set Talian Fon RJ-11 / Telefon RJ-11.
उपलब्ध फोन केबल	RJ-11 फोन लाइन / RJ-11 टेलीफोन सेट कनेक्शन।

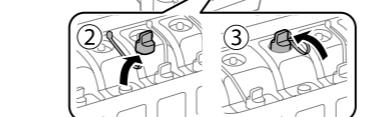
Tergantung wilayahnya, kabel telepon mungkin disertakan bersama printer, dan jika demikian, gunakan kabel tersebut.
Tùy thuộc vào khu vực, cáp điện thoại có thể đi kèm theo máy in; nếu vậy, hãy sử dụng cáp này.
Bergantung pada kawasan, kabel telefon mungkin disertakan dengan pencetak, jika disertakan, gunakan kabel tersebut.
क्षेत्र के आधार पर, प्रिंटर के साथ एक फोन केबल प्राप्त हो सकता है, अगर ऐसा है, तो केबल का उपयोग करें।



Jika Anda ingin berbagi jalur telepon yang sama dengan telepon Anda, lepas penutup lalu sambungkan telepon ke port EXT.
Nếu muốn chia sẻ cùng đường dây điện thoại với điện thoại của bạn, hãy tháo nắp đậy rồi cắm điện thoại vào cổng EXT.
Jika anda ingin berkongsi talian telefon yang sama seperti telefon anda, tanggalkan penutup dan kemudian, sambungkan telefon ke port EXT.

अगर आप अपने टेलीफोन वाले फोन लाइन को ही साझा करना चाहते हैं, तो ढक्कन को हटा दें और फिर टेलीफोन को EXT पोर्ट से कनेक्ट करें।

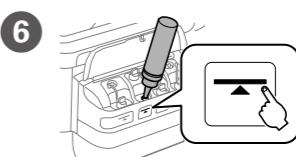
- 4 Buka, lalu lepas.
Mở và lấy ra.
Buka dan alih keluarkan.
खोलें और निकालें।



- ❑ Gunakan botol tinta yang disertakan bersama printer.
❑ Epson tidak dapat menjamin kualitas atau keandalan tinta tidak resmi. Penggunaan tinta tidak resmi dapat mengakibatkan kerusakan yang tidak ditanggung dalam jaminan Epson.
- ❑ Sử dụng các bình mực kèm theo máy in của bạn.
❑ Epson không thể đảm bảo chất lượng hoặc độ bền của mực không chính hãng. Việc sử dụng mực không chính hãng có thể gây ra thiệt hại cho máy in và bạn không được hưởng chính sách bảo hành của Epson.
- ❑ Gunakan botol dakwat yang disediakan bersama-sama pencetak anda.
❑ Epson tidak menjamin kualiti atau kebolehpercayaan dakwat bukan tulen. Penggunaan dakwat bukan tulen boleh menyebabkan kerosakan yang tidak dilindungi oleh jaminan Epson.
- ❑ Đừng mở hộp đựng bình mực cho đến khi bạn sẵn sàng nạp đầy ống mực. Bình mực được đóng gói bằng chân không để duy trì độ bền.
- ❑ Ngay cả khi một số bình mực bị móp, chất lượng và khối lượng của mực vẫn được đảm bảo, và bình mực vẫn có thể được sử dụng một cách an toàn.
- ❑ Jangan buka bungkus botol dakwat sehingga anda bersedia untuk mengisi tangki dakwat. Botol dakwat dipek vakum untuk mengekalkan kebolehpercayaannya.
- ❑ Meskipun jika terdapat botol dakwat yang kemik, kualiti dan kuantiti dakwat adalah dijamin dan boleh digunakan dengan selamat.
- ❑ Jika tak Aap इंक भरने के लिए तैयार न हो जाएँ इंक बोतल पैकेज न खोलें। इंक के बोतल की विश्वसनीयता को कायम रखने के लिए उसे वैक्युम पैक किया जाता है।
- ❑ यद्यपि कुछ इंक के बोतल में खरांच लगे हुए होते हैं, तो भी इंक की गुणवत्ता और मात्रा की गारंटी है तथा उनका उपयोग सुरक्षित रूप से किया जा सकता है।

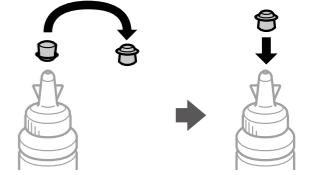


Angkat, lepas, lalu tutup rapat.
Mở nắp, tháo ra rồi vặn nắp chặt lại.
Buka, alih keluarkan dan kemudian tutup dengan ketat.
खोलें, निकालें और फिर कस कर बंद करें।

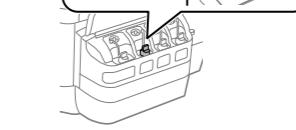


Isi setiap tangki dengan warna dakwat yang sesuai. Gunakan seluruh tinta dalam satu botol.
Nạp đầy từng ống mực bằng màu mực thích hợp. Sử dụng hết mực trong một bình.

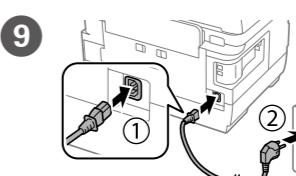
प्रत्येक टैंक को सही रंग वाले इंक से भरें। बोतल के पूरे इंक का उपयोग करें।



Tutup rapat.
Đậy chặt nút.
Tutup dengan selamat.
सुरक्षित रूप से बंद करें।



Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.
बंद करें।



Sambungkan, lalu pasang.
Nối dây và cắm điện.
Sambung dan palamkan.
कनेक्ट करें और प्लग से लगाएँ।



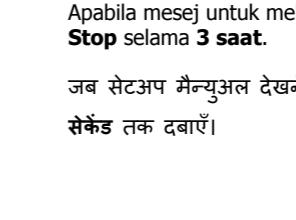
Hidupkan.
Bật máy.
Hidupkan.
चालू करें।



Pilih bahasa, negara, dan waktu.
Chọn ngôn ngữ, quốc gia và giờ.
Pilih bahasa, negara dan masa.
भाषा, देश और समय चुनें।

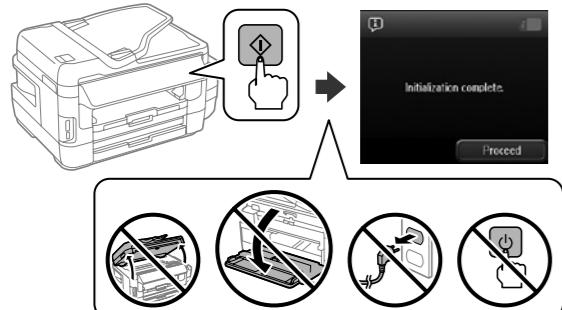


Bila pesan untuk membaca panduan pengguna ditampilkan, tekan Stop selama 3 detik.
Khi thông báo xem sổ hướng dẫn thiết lập hiển thị, nhấn Stop trong 3 giây.
जब सेटअप मैन्युअल देखने वाला संदेश प्रदर्शित हो, तो Stop को 3 सेकंड तक दबाएँ।



Apabila mesej untuk melihat manual persediaan dipaparkan, tekan Stop selama 3 saat.
जब सेटअप मैन्युअल देखने वाला संदेश प्रदर्शित हो, तो Stop को 3 सेकंड तक दबाएँ।

13



Konfirmasikan tangki telah terisi tinta, lalu tekan untuk mulai mengisi tinta. Pengisian tinta memerlukan waktu sekitar 20 minit. Xác nhận xem các ống mực có chứa đầy mực hay không, và sau đó nhấn để bắt đầu nạp mực. Tiến trình nạp mực sẽ mất khoảng 20 phút.

Sahakan bahawa tangki telah diisi dengan dakwat dan kemudian, tekan untuk mula mengecas dakwat. Mengecas dakwat mengambil masa kira-kira 20 minit.

पुष्टि करें कि टैंक इंक से भरा हुआ है और फिर इंक चार्ज आरंभ करें के लिए दबाएँ। इंक चार्ज होने में लगभग 20 मिनट लगता है।

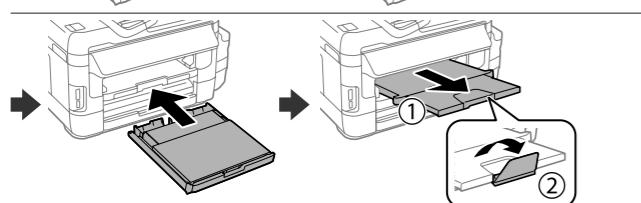
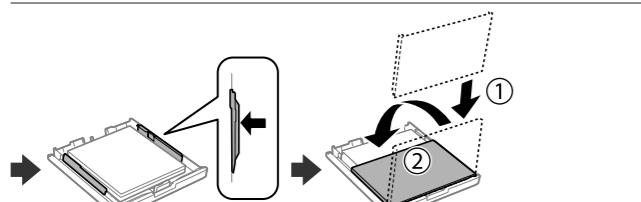
14

Masukkan kertas pada kaset kertas dengan bagian cetak menghadap ke bawah.

Nap giấy vào hộc đựng giấy với mặt in úp xuống.

Masukkan kertas ke dalam kaset kertas dengan bahagian yang boleh dicetak menghadap ke bawah.

प्रिंट किए जाने वाले भाग को नीचे की तरफ रखकर पेपर कैसेट में लोड करें।



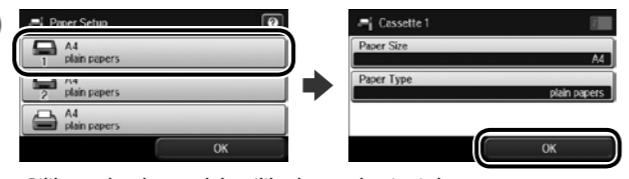
Jangan masukkan kertas di atas tanda panah di bagian dalam panduan tepi.

Không nạp giấy cao hơn vạch mũi tên bên trong thanh dán cạnh.

Jangan muatkan kertas di atas tanda anak panah dalam pandu tepi.

एज गाइड में दिए तीर के निशान से ऊपर पेपर को लोड न करें।

15



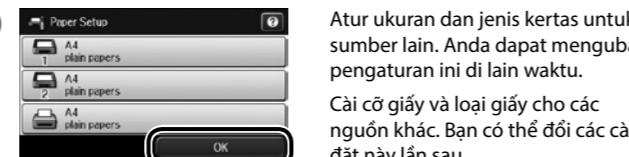
Pilih sumber kertas, lalu pilih ukuran dan jenis kertas.

Chọn nguồn giấy rồi chọn cỡ giấy và loại giấy.

Pilih sumber kertas, kemudian pilih saiz dan jenis kertas.

पेपर स्रोत चुनें, फिर पेपर का आकार और प्रकार चुनें।

16



Atur ukuran dan jenis kertas untuk sumber lain. Anda dapat mengubah pengaturan ini di lain waktu.

Cài cỡ giấy và loại giấy cho các nguồn khác. Bạn có thể đổi các cài đặt này lần sau.

Tetapkan saiz dan jenis kertas untuk sumber lain. Anda boleh mengubah tetapan ini kemudian.

अन्य स्रोतों के लिए पेपर आकार और प्रकार को सेट करें। आप इन सेटिंग्स को बाद में बदल सकते हैं।

17



Bila layar panduan pengaturan faks ditampilkan, ketuk 'mulai' untuk mengkonfigurasi pengaturan minimal untuk fitur faks. Jika Anda tidak ingin mengkonfigurasinya sekarang, tutup layar pengaturan faks. Layar awal akan ditampilkan dan printer siap digunakan.

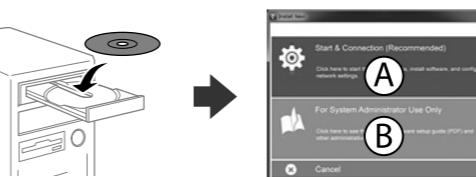
Màn hình thuật sĩ cài đặt fax hiển thị, chạm Bắt đầu để thiết lập các cài đặt tối thiểu cho tính năng fax. Nếu bạn không muốn thiết lập chúng ngay, hãy đóng màn hình cài đặt fax. Màn hình chính sẽ hiển thị và máy in sẵn sàng in.

Apabila skrin wizard tetapan faks dipaparkan, ketik mula untuk mengkonfigurasi tetapan minimum untuk ciri faks. Jika anda tidak ingin mengkonfigurasinya sekarang, tutup skrin tetapan faks. Skrin laman utama dipaparkan dan pencetak sedia untuk cetakan.

फैक्स सेटिंग विज़ार्ड स्क्रीन के प्रदर्शित होने पर, फैक्स सुविधाओं के लिए न्यूनतम सेटिंग्स कॉन्फिगर करने के लिए प्रारंभ टैप करें। अगर आप उन्हें अभी कॉन्फिगर नहीं करना चाहते हैं, तो फैक्स सेटिंग स्क्रीन को बंद कर दें। होम स्क्रीन प्रदर्शित होता है और प्रिंटर प्रिंटिंग करने के लिए तैयार होता है।

2

Windows



Masukkan CD, lalu pilih A atau B.

Lắp CD rồi chọn A hoặc B.

Masukkan CD dan kemudian, pilih A atau B.

CD डालें, और फिर A या B चुनें।

Jika peringatan Firewall muncul, bolehkan akses untuk aplikasi Epson.

Nếu cảnh báo tường lửa hiển thị, hãy cho phép truy cập các ứng dụng Epson.

Jika amaran Tembok API muncul, benarkan akses untuk aplikasi Epson.

यदि फायरवॉल अलर्ट प्रदर्शित होता है, तो Epson एप्लिकेशन के लिए पहुँच की अनुमति दें।

Transporting

Penting:

Jaga posisi printer saat memindahkannya. Jika tidak, tinta dapat bocor. Ketika mengangkat botol tinta, pastikan tetap tegak saat mengencangkan penutup, lalu ukur untuk mencegah kebocoran tinta.

Quan trọng:

Giữ máy in nằm ngang trong khi vận chuyển. Nếu không, mực có thể rò rỉ. Khi bạn vận chuyển bình mực, đảm bảo giữ bình thẳng đứng khi dây chât nút và có các biện pháp để ngăn chặn rò rỉ mực.

Penting:
Pastikan kedudukan pencetak stabil semasa anda memindahkannya. Jika tidak, dakwat boleh bocor.
Semasa anda memindahkan botol dakwat, pastikan botol tersebut berada dalam keadaan menegak ketika mengetarkan penutupnya dan ambil langkah untuk menghalang dakwat daripada bocor.

महत्वपूर्णः

प्रिंटर को ले जाते समय उसका स्टर बनाएँ रखें। अन्यथा, इंक का रिसाव हो सकता है।

जब आप इंक के बोतल को किसी दूसरे स्थान पर ले जाते हैं, तो ढक्कन कसते समय इसे सीधा रखना सुनिश्चित करें और इंक को रिसाव से बचाने का उपाय करें।



Questions?



Anda dapat membuka panduan PDF dari ikon pintasan, atau mengunduh versi terbaru dari situs web berikut.

Bạn có thể mở các số hướng dẫn sử dụng PDF từ biểu tượng phím tắt, hoặc tải về các phiên bản mới nhất từ trang web sau.

Anda boleh membuka manual PDF daripada ikon pintasan atau memuat turun versi terkini dari laman web berikut.

आप PDF मैन्युअल को शॉटकट आइकन से खोल सकते हैं, या निम्नलिखित वेबसाइट से नवीनतम संस्करण डाउनलोड कर सकते हैं।

→ [http://www.epson.eu/Support \(Europe\)](http://www.epson.eu/Support (Europe))

[http://support.epson.net \(outside Europe\)](http://support.epson.net (outside Europe))

Epson Connect



→ <https://www.epsonconnect.com/>

Dengan menggunakan perangkat seluler, Anda dapat mencetak dari mana saja ke printer yang kompatibel dengan Epson Connect. Kunjungi situs web untuk infomasi selengkapnya.

Khi sử dụng thiết bị di động, bạn có thể in bằng máy in tương thích Epson Connect từ bất cứ nơi nào trên thế giới. Truy cập trang web để biết thêm thông tin.

Anda boleh mencetak dari mana-mana lokasi di seluruh dunia ke pencetak serasi Epson Connect anda. Lawat laman web untuk maklumat lanjut menggunakan peranti mudah alih anda.

अपने मोबाइल डिवाइस का उपयोग करके, आप दुनिया के किसी भी स्थान से अपने Epson Connect अनुकूल प्रिंटर से प्रिंट कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए वेबसाइट पर जाएँ।

Maschinenlärmverordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России

Срок службы: 3 года

Türkiye'deki kullanıcılar için

• AEEE Yönetmeligine Uygundur.

• Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tarafından tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

• Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

